FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 160
Enu. 26

CINQUIÈME R
DU CANA

Page 3/3401

Province Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 21 — in dans — St. Henri, Montreal. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edouard Giasson — Enumerator. / Recenseur. 16-19 Juin

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses. / Numéros dans l'ordre des visites. Dwellings.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed in mine, factory, foundry, shop or mill, etc. / Mentionner si la personne travaille dans une mine, "la ferme", la fonderie, l'atelier, le moulin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 par personnes au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1		33	Lantin Reine	1102 Wanton	F	Fille	C		Jan	1898	16	Can				Français	Canadien	Catholique	Ouvrier																									
2	9	34	Charette Pierre	1105 "	M	Chef	M		Mr	1840	71	Can				Français	Canadien	Catholique	Rentier																									
3			" Louise	"	F	Epouse	M		D		53	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
4			Pigeon Lorenz	"	F	pensionn	C		O		64	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
5		35	Rochon Wilfrid	1107 Wanton	M	chef	M		S	1876	45	Can				Français	Canadien	Catholique	Boucher	10-0-0								3000	45	100														
6			" Ida	"	F	Epouse	M		m	1878	38	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
7			" Ida	"	F	Fille	C		m	1899	12	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
8			" Yvonne	"	F	Fille	C		jumelle	1900	11	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
9			" Wilfrid	"	M	Fils	C		M	1901	9	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
10			Boudreault Philoumn	1107 Wanton	M	Chef	M		Mar	1860	51	Can				Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00		S	général	52		60		600		2000	51	45												
11			" Mary	"	F	Epouse	M		Mari	1875	36	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
12			" anna	"	F	Fille	C		Je	1897	14	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
13			" Beatrice	"	F	Fille	C		A	1899	16	Can				Français	Canadien	Catholique	Gendeau	10-6-55		S	Mais. Biche																					
14			Leduc Achille	"	M	gendre	M		Jumelle	1891	20	Can				Français	Canadien	Catholique	Ouvrier																									
15			" Marie Louise	"	F	Fille	M		Jume	1890	21	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
16	9	36	Jarak Isaie	1109a Wanton	M	Chef	V		M.	1866	47	Can				Français	Canadien	Catholique	Journalier	6-6-00		S	Fabrique Soto	52		60		450																
17			" aimé	"	F	Fille	C		M	1892	19	Can				Français	Canadien	Catholique	Journalier	7-6-35		S	Manufacture	52		60		250																
18			" Lida	"	F	Fille	C		Jum	1897	14	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
19			" Julie	"	F	mie	V		A.	1881	80	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
20		37	Seguin Sophie	1111 Antoine	M	Chef	V		S.	1841	70	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
21			" Henri	"	M	Fils	C		Août	1881	30	Can				Français	Canadien	Catholique	Electricien	11-6-00		S	C.P.R.	52		60		550	18	1200	30	20												
22		38	Tourette Bonaventure	1113 Antoine	M	Chef	M		août	1832	29	Can				Français	Canadien	Catholique	Mr. S. Ch.	11-6-00		S	Grand Tronc	40		80		650	21	1000	39	19												
23			" Bonadette	"	F	Epouse	M		A	1834	27	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
24			" Marguerite	"	F	Fille	C		M	1906	2	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
25			" Gilberte	"	F	Fille	C		J.	1908	3	Can				Français	Canadien	Catholique																									
26			" Wallerzt	"	M	Fils	C		Mars	1909	2	Can				Français	Canadien	Catholique																									
27		39	Seguin Romides	1113 Wanton	M	Chef	M		août	1860	51	Can				Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00		W&S	général																					
28			" Emilie	"	F	Epouse	M		J.	1861	50	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
29			Larose Romidas	"	M	parisien	C		mai	1883	28	Can				Français	Canadien	Catholique	Charretier	10-9-15		S	Boucherie	52		70		600																
30		40	Dufort Amanda	2711 Philippe	F	Chef	V		S.	1866	45	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
31			" amanda	"	F	Fille	C		Juin	1890	21	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
32			" Melinda	"	F	Fille	C		Juin	1891	20	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
33			" antonia	"	F	Fille	C		Je	1895	18	Can				Français	Canadien	Catholique	Saignant	7-6-50		S	Manufacture	40		60		300																
34		41	Morgan Joseph	271 Philippe	M	Chef	M		Je	1864	45	Can				Français	Canadien	Catholique	Saignant	7-6-50		S	Manufacture																					
35			" Cecile	"	F	Epouse	M		M	1879	32	Can				Français	Canadien	Catholique	Journalier	11-9-29		S	M.S.R.	52		60		500																
36			" Anore	"	F	Fille	C		M	1897	12	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
37			" Emile	"	M	Fils	C		Jumelle	1901	10	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
38			" Germaine	"	F	Fille	C		Juin	1906	5	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
39			" Eugenie	"	F	Fille	C		S.	1909	2	Can				Français	Canadien	Catholique																									
40			" Antoinette	"	F	Fille	C		J.	1910	1	Can				Français	Canadien	Catholique																									
41			" roger	"	M	Fils	C		mai	1911	0	Can				Français	Canadien	Catholique																									
42		42	Hernault Alexis	271 Philippe	M	Chef	V		M	1869	42	Can				Français	Canadien	Catholique	Conducteur	11-3-00		S	M.S.R.	52		66		700	21	1250	39	24												
43			" Lydor	"	M	Fils	C		Je	1893	18	Can				Français	Canadien	Catholique	Checker	10-6-55		S	Index Archer	52		60		250																
44			" Yvonne	"	F	Fille	C		août	1895	15	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
45			" Alberta	"	F	Fille	C		aout	1897	12	Can				Français	Canadien	Catholique	Aucun																									
46			" Germaine	"	F	Fille	C		Juin	1902	9	Can				Français	Canadien	Catholique																									
47			" Jeannette	"	F	Fille	C		A.	1904	7	Can				Français	Canadien	Catholique																									
48			" Georgette	"	F	Fille	C		S.	1905	6	Can				Français	Canadien	Catholique																									
49			" Emile	"	M	Fils	C		J.	1906	5	Can				Français	Canadien	Catholique																									
50			" Henri	"	M	Fils	C		août	1909	2	Can				Français	Canadien	Catholique																									

2/10 — 50 — 55/10 — 8250 — 208